- Die Skischule Schlern 3000 sucht von Oktober bis Ende Mai 2026 einen selbständigen **Mitarbeiter/in für unser Backoffice**. Es erwartet dich ein freundliches Arbeitsumfeld sowie eine sehr gute Entlohnung. Gute deutsch- und italienisch- Kenntnisse vorausgesetzt. Bewerbung mit Lebenslauf an info@ski3000.it
- Sensoria Dolomites – Seis am Schlern. Gestalten. Im Team. Und auf Augenhöhe. Eine bunte Truppe aus innovativen Köpfen, Organisationstalenten, Gefühlsmenschen – Menschen wie dir! Ab sofort suchen wir folgende Persönlichkeiten (w/m/d): **Service:** Commis de Rang. **Housekeeping:** Zimmermädchen (Vollzeit). Alle weiteren Infos findest Du hier: https://jobs.sensoriadolomites.com/ Wir freuen uns auf Deine Bewerbung: jobs@sensoriadolomites.com
- Despar Pircher in Tiers sucht **Kassier/in** von MI-FR von 7:30-12:00 und von 15:00-18:30. Bei Interesse gerne unter ✆ 348 2843059 oder unter info@market-pircher.it melden. Wir freuen uns auf dich.
- **Reinigungshilfe gesucht!** Für unsere Ferienwohnungen suchen wir eine zuverlässige Person, die uns beim Putzen unterstützt. Arbeitszeit vormittags, vorzugsweise am Wochenende bzw. nach Absprache. Gute Entlohnung. Familie Karbon, Residence Montana – ✆ 0471 707433 oder ✆ 389 6842929.
- Im Konsummarkt Kastelruth suchen wir **eine/n Student/in** für den Zeitraum August / September für die Mithilfe bei der Regalbetreuung. Nähere Informationen im Konsummarkt unter ✆ 0471 706330 oder info@konsummarkt.com
- **Haushaltshilfe** mit eigenem Auto für älteres Ehepaar gesucht. Ort: Hof in St. Oswald. 4-6 Stunden täglich. Kontakt: ✆ 348 3805733.
- **Kellner/in und Kommis oder Lehrling** zur Ergänzung unseres Serviceteams ab Ende Mai gesucht. Hotel zum Turm Kastelruth. ✆ 0471706349; info@zumturm.com
- Hotel Monte Piz sucht **Hilfskoch (m/w/d)** in Vollzeit ab Ende Mai. ✆ 0471 729000 oder info@montepiz.com
- Hotel Monte Piz sucht **Frühstückskellner** (m/w/d) in Teilzeit und **Serviesfachkraft** (m/w/d) in Teil- oder Vollzeit mit Deutsch- und Italienisch-kenntnissen ab Ende Mai 2025. ✆ 0471 729000 oder info@montepiz.com
- **Verwaltungsmitarbeiter (m/w/d)** für den Liftverband gesucht. Jahresstelle. Jobs@gardenaseiseralm.com ✆ 0471 795350.
- Mirabell Alpine Garden Resort sucht **Masseurin** 2/3-mal wöchentlich nachmittags als Urlaubsvertretung im Juni. ✆ 0471 706134 info@hotel-mirabell.net
- Mirabell Alpine Garden Resort sucht 3 x wöchentlich **Zimmermädchen** für die freien Tage. ✆ 0471 706134 info@hotel-mirabell.net
- Wir suchen ein freundliches **Zimmermädchen** für die Sommersaison. Hotel Castel in Kastelruth, ✆ 0471 706639, E-Mail: info@hotelcastel.it

ANZEIGENABGABE:

Schriftlich jeweils bis MITTWOCH im Tourismusverein Kastelruth und Seis oder per **E-Mail** schlerninfo@gmail.com. Der Kleinanzeiger liegt in den Kirchen von Kastelruth und Seis auf und kann von der Homepage der Gemeinde www.kastelruth.it heruntergeladen werden. Die Veröffentlichung ist kostenlos. Werbung wird keine gedruckt.

Gli annunci possono essere consegnati direttamente presso gli uffici informazioni di Castelrotto e Siusi, oppure tramite e-mail schlerninfo@gmail.com.

KLEINANZEIGER

Gemeinde Kastelruth Nr. 23/25 vom **08.06. - 15.06.2025**

Nächste Ausgabe: 15.06. - 29.06.2025 (**Anzeigenschluss: 11.06.2025**)

Ab 15.06.2025 bis Mitte September erscheint der Kleinanzeiger alle 2 Wochen.

ÄRZTLICHE MITTEILUNGEN

- **Dr. Koralus** ist vom **30.5. bis 22.6.25** im **Urlaub**. Vertretung: Dr. Heinmüller.
- **Veränderte Öffnungszeiten des Ambulatoriums von DR. CHRISTA FRAUENFELDER** vom **10.06.2025 bis 13.06.2025**:

Dienstag/ martedì 10.06.2025	Ambulatorium **von 8:00 -11:00 Uhr geöffnet**, anstelle nachmittags Ambulatorio **aperto dalle 8:00 alle 11:00** e non pomeriggio
Mittwoch/ mercoledì 11.06.2025	Ambulatorium **geschlossen** -> Vertretung Dr. D'Adatto 16.00-19.00 in Völs Ambulatorio **chiuso** -> Sostituzione Dott. D'Adatto 16:00 – 19:00 a Fiè
Donnerstag/ giovedì 12.6.2025	Ambulatorium wie **üblich von 8:00 bis 11:00 Uhr geöffnet** Ambulatorio **aperto come al solito dalle 8:00 alle 11:00**
Freitag/ venerdì 13.06.2025	Ambulatorium **von 12:30 bis 15:00 Uhr geöffnet**, **nicht** von 8:00 bis 11:00 Uhr Ambulatorio **aperto dalle 12.30 alle 15:00**, **non** dalle 8:00 alle 11:00

ElKi Kastelruth

- **Öffnungszeiten:** Dienstag und Donnerstag von 8.30 – 11.30 Uhr
- **Sommerferien:** Das Elki Kastelruth verabschiedet sich nun in die Sommerferien. Das Elki bleibt ab 13.06.2025 für Besucher geschlossen. Wir wünschen allen erholsame Ferien bis zum Wiedersehen im September.

Ein kleiner Einblick in unser Herbstangebot:

- **Selbst-Verteidigung für Kinder:** In diesem Kurs wird den Kindern folgendes vermittelt: Kopf hoch und Grenzen setzen, Geh niemals mit Fremden mit**,** Wohin mit meiner Wut? Kindgerechte Selbstverteidigung, Selbstbehauptung, Spiel und Spaß... uvm. Parkour Schnelligkeit. Start: Montag, 08.09.2025. Uhrzeit: 15.00 – 16.30 Uhr / Kinder 6 - 8 Jahre und 16.30 – 18.00 Uhr / Kinder 9 – 12 Jahre. Ort: Turnhalle Mittelschule in Kastelruth. Referent: Michael Pfattner / Protactics Italy. Kosten: 45 Euro für 4 Einheiten + 20 Euro Mitgliedsbeitrag. Anmeldung: klausen@elki.bz.it
- **Eltern-Kind-Musizieren:** Lasst uns gemeinsam in die Musikwelt eintauchen: mit Fingerspielen, Kniereitern und Tänzen singen wir deutsche und italienische Kinderlieder, die wir mit einfachen Klanginstrumenten einstimmen. Mit Spaß und guter Laune entwickeln die Kinder ihr Körper und Stimmen Bewusstsein

und bauen Berührungsängste ab.
Start 1: Montag, 29.09.2025 (8 Einheiten) Kosten: 70 Euro + 20 Euro Mitgliedsbeitrag
Start 2: Montag, 26.01.2026 (8 Einheiten) Kosten: 70 Euro + 20 Euro Mitgliedsbeitrag
Altersgruppen:
6–17 Monate um 9.00 Uhr zu 50 Minuten
18–36 Monate um 10.00 Uhr zu 50 Minuten. Ort: Elki Kastelruth. Referentin: Gabriela Ploner (Herbst) und Sonya Profanter (ab Frühjahr 2026). Anmeldung: klausen@elki.bz.it

VERSCHIEDENES

- **Textilpflege Silbernagl** ist wegen Ferien **geschlossen vom 02.06.25 bis 12.06.25.**
- **KVW-Mitteilung**: Am **Dienstag, den 10. Juni** kann die Steuererklärung von 11.00-12.45 Uhr im Pfarrhaus (alte Bibliothek) abgeholt werden.
- Einladung zu einem Ausflug am **Mittwoch, den 11. Juni 2025**. Wir fahren über Lana ins Mittelgebirgsland von Tisens bis Gfrill und besuchen dort den Rainguthof (Ein kleines Tierparadies). Nach dem Mittagessen fahren wir über den Gampenpass ins Nonstal. Abfahrt 9.00 Uhr Busbahnhof Grondlboden.
  Anmeldungen bei Frieda ✆ 339 6923481. Auf zahlreiche Teilnahme freuen sich die Mitarbeiter des **Senioren Club Kastelruth.**
- Der **Seniorenclub Seis** lädt recht herzlich zur Fahrt nach PFUNDERS **am Mittwoch 18. Juni** ein. Abfahrt um 13.00 Uhr am Busbahnhof.
  Anmelden bei Annemarie ✆ 340 2202286. Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme.
- **Messerschleifdienst:** im **Konsummarkt** wird der Messerschleifdienst angeboten. Geschliffen werden Messer, Scheren, Garten- oder Heckenscheren, Rasenmähermesser, Beil, Rundmesser oder Mixer. Keine Keramikmesser, Friseurscheren oder Instrumente der Schönheitspflege. Abgabe innerhalb Mittwoch **18.06.2025 in der Technikabteilung**. Abzuholen ab 25.06.2025.
- **Körperfettmessung in der Apotheke Kastelruth am 26. Juni** Professionelle Messung und Beratung durch eine erfahrene Ernährungsberaterin - ideal bei Übergewicht, Cholesterin- oder Triglycerid-Problemen. Anmeldung direkt in der Apotheke oder unter ✆ 0471 706323.
- **Seiser Alm Balance – Aktiv und gesund in den Frühling- Bis zum 27.06.2025**
  Anmeldung in den Tourismusvereinen oder online unter www.seiseralm.it/balance
  MO/FR: Orthopädische Fußanalyse in Kastelruth, 15:30 - 17:30 h
  DIENSTAG: Frühlingswanderung mit Mühlen- und Hofbesichtigung und Marende in Völs, 14:30-19:00 h
  DI/DO: Blumenwanderung auf der Seiser Alm, 9:30-16:00 h
  MITTWOCH: Weidenflechten in Seis, 13:00-16:00 h
  MITTWOCH: Morgenwanderung auf den Tschafon mit Frühstück, 7:00-11:30 h
  DONNERSTAG: Töpfern am Peterbühl, 13:00-16:00 h
  FREITAG: Yoga auf dem Kofel mit Fitnessfrühstück, 7:20-9:30 h
  FREITAG: Kneippen in Ratzes, 13:00-16:00 h

ZU VERKAUFEN

- **Kloatzen** zu verkaufen. ✆ 366 5086660.
- **Flohmarkt-** Sachen gegen freiwillige Spende abzugeben. ✆ 346 2313361.

GESUCHT WIRD

- Einheimische Familie sucht **Wohnung** mit 2 Schlafzimmer in Kastelruth oder Seis zu mieten. ✆ 347 2886973.
- **Wohnung** in Kastelruth mit 2 Schlafzimmer Küche und Aufenthaltsraum für freundliche und saubere Familie aus Bangladesch gesucht.
  ✆ 0471 706349 info@zumturm.com
- Suche **Garagenstellplatz** in Tiefgarage Grondelboden in Kastelruth zu kaufen.
  ✆ 340 2551144.
- Suche einen **Bauernhof** zu pachten. Gemeinde Kastelruth. ✆ 371 7756529.
- **Wohnung** mit Schlafzimmer, Wohnzimmer und getrennter Küche für 2 Skiguides Wintersaison vom 03/12/2025 bis zum 24/03/2026 ca. 16 Wochen.
  ✆ 329 0555510.
- *Cerco un **appartamento** per 4 Persone (2 Adulti e 2 Bambini). ✆ 320 4050558.*
- *Giovane famiglia con una bimba piccola (tutti e due i genitori hanno un lavoro stabile) cerca **appartamento** da affittare a Castelrotto o Siusi e dintorni.
  ✆ 334 7317916.*
- ***Apartment,** 1 bedroom, Siusi centro, for 1 year, to rent, balcony with view and kitchen. Marco ATTARD ✆ +356 99405380.*
- *Cerco un **appartamento** per affittare annuale. ✆ 328 0698899.*

ARBEIT SUCHEN

- Einheimische junge Frau sucht Arbeit als **Reinigungskraft**. Von Mo-Fr, vormittags 3-4 Stunden“ ✆ 366 3340293.
- Erfahrener Mann sucht Arbeit als **Küchenhilfe oder tuttofare** abends von 20:00 bis 22:00 Uhr. ✆ 320 5522350.
- Erfahren **Kellnerin** sucht Arbeit. Wohnsitz in Seis. ✆ 348 9145804.
- *Cerco lavoro come **lavapiatti/tuttofare**, 3 anni di esperienza. ✆ 351 2902397.*
- *Cerco lavoro come **lavapiatti**. ✆ 332 4074102.*
- *Cerco lavoro per **pulizie**. Sabato-domenica Oppure Martedi-giovedi. Sempre alla mattina. ✆ 327 5625028.*
- *Cerco **lavoro** da subito. ✆ 393 3810331.*
- *Cerco lavoro come **lavapiatti**. ✆ 329 0335338.*
- *Cerco lavoro come **lavapiatti, aiuto cucina**. ✆ 328 0698899.*
- *Cerco lavoro come **cameriera ai piani/tutto fare**. ✆ 347 6977870.*

ZU VERMIETEN

- **Lagerhalle** von 150 m² in der Handwerkerzone St. Anton zu vermieten.
  ✆ 0471 724001.
- **Möbliertes Monolokal** für eine Person zu vermieten. (ohne Residenz / keine Wohnsitzmeldung möglich). ✆ 335 7036592.
- **Garage** in Telfen zu vermieten. ✆ 348 3145589 (mittags oder abends anrufen)

STELLENANGEBOTE

- Bäckerei Trocker sucht **Broteinzähler/in** auch als Sommerjob ab sofort. Arbeitszeiten von ca. 01:30-06:00 Uhr. ✆ 335 6653040.